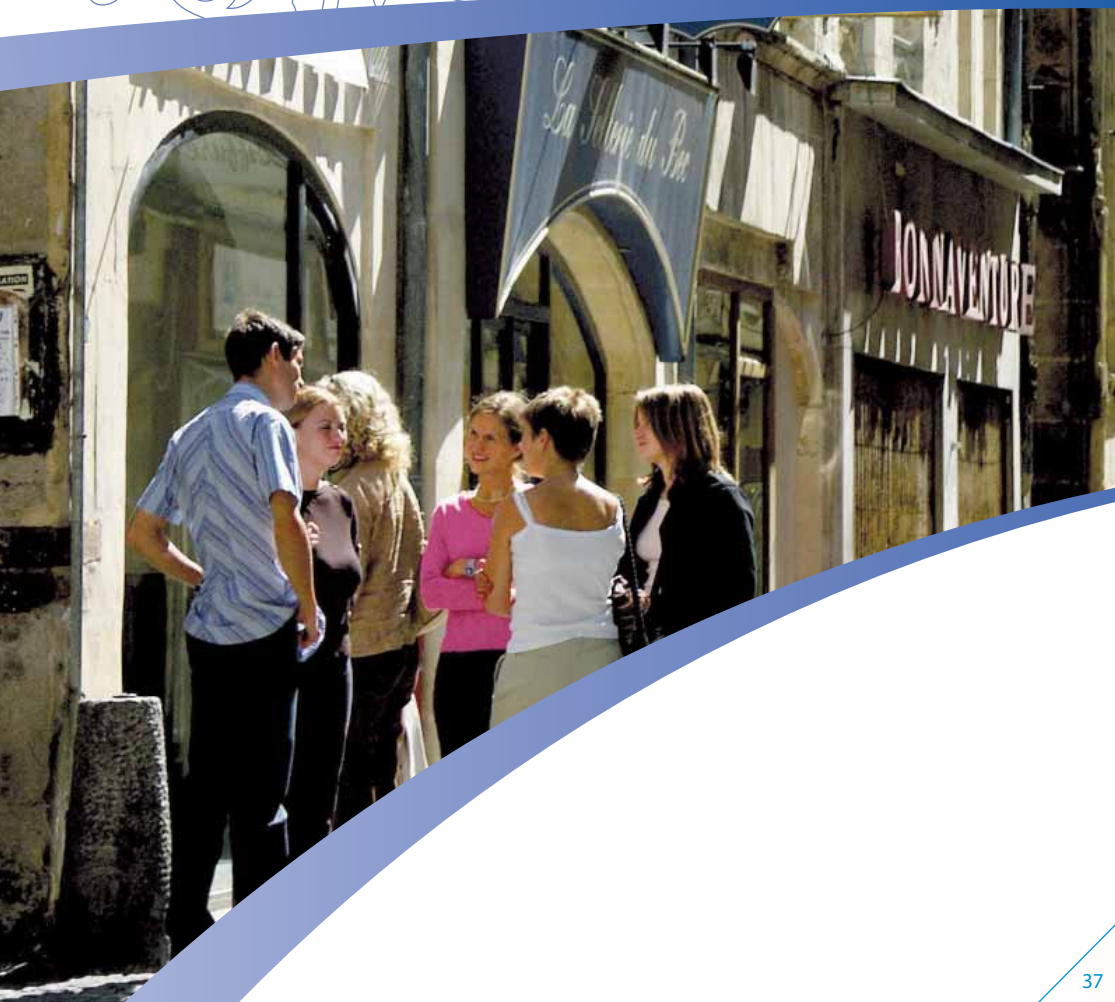


GESCHÄFTE UND DIENSTLEISTUNGEN

HANDEL EN DIENSTEN



REISEBÜROS / REISBUREAUX



Voyages Fournier

44 rue de Bras - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 85 10 11 - Fax : +33 (0)2 31 86 52 62
www.selectour.com - fournier-caen@selectour.com

Geöff net von Montag bis Freitag 9 Uhr bis 12.30 Uhr und 2pm auf 6,45 Uhr.
 Samstag: 9 Uhr bis 12 Uhr und 2pm zu 6.30pm.
Open van maandag tot vrijdag 9 tot 12.30am en 2pm tot 6,45 uur.
Zaterdag: 9u tot 12u en 2pm te 6.30pm.

IMMOBILIENAGENTUREN / IMMOBILIËNKANTOREN



Foncia Bastard

2 place de la République - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 15 57 54 - Fax : +33 (0)2 31 15 57 64
www.foncia.com - bastard@foncia.fr

Immobilien-geschäfte, Vermietung, Immobilien-betreuung, Hausverwaltung,
 Gutachten. Montag bis Sonntag : 8h30/12h und 14h/18h.
Transacties, verhuur, beheer, syndicus van mede-eigendom, expertises
Van maandag tot Zaterdag : 8h30/12h en 14h/18h.

Agence du Théâtre

41 rue des Jacobins - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 85 43 74 - Fax : +33 (0)2 31 85 18 82
www.agence-du-theatre.com - contact@agence-du-theatre.com

Cabinet Billet Giraud Pères et Fils

4 rue Saint Sauveur - 14053 CAEN CEDEX 4 - Tél. : +33 (0)2 31 39 71 11 - Fax : +33 (0)2 31 39 71 28
caen@billet-giraud.fr

Cabinet Vasse

7 rue de Bayeux - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 85 73 33 - Fax : +33 (0)2 31 86 14 28
www.cabinet-vasse.com - cabinet-vasse@wanadoo.fr

HDC (AGENCE DE RELOCATION / RE-INSTALLER)

16 rue de Lebisey - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)9 75 79 16 44 - Fax : +33 (0)2 31 24 30 23
www.e-mobilia.com - hdc@e-mobilia.com

FESTTAGSARTIKEL / FEESTARTIKELEN

Les Relais de la Fête

ZA Longue-Vue-des-Astronomes - 14111 LOUVIGNY - Tél. : +33 (0)2 31 39 70 70 - Fax : +33 (0)2 31 26 03 25
www.relaisdelafete14.com - info@relaisdelafete14.com

SCHÖNHEIT – WELLNESS / SCHOONHEID – WELZIJN



L'Occitane

129 rue Saint Pierre - 14000 CAEN
 Tél. : +33 (0)2 31 79 22 69 - Fax : +33 (0)2 31 79 22 69 - www.loccitane.fr

Verkauf von Körperpflege- und Wellnessprodukten, hausgemachte Duftstoffe, Naturprodukte
 aus der „Provence“. Geöffnet montags von 11 bis 19 Uhr sowie dienstags bis samstags von
 10.15 bis 19 Uhr.

Verkoop van verzorgings- en welbevinden producten, geur huis. Natuurlijke producten uit de
« Provence ». Geopend op maandag : 11 uur/19 uur en van dinsdag tot zaterdag : 10.15 uur –
19.00 uur

Biocoop Fréquence Bio

Centre commercial Place Venoise - Avenue Charlemagne - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)2 31 77 74 07 - Fax : +33 (0)2 31 77 74 07 - www.biocoop.fr

Jonathan Biocoop



1 ter rue Denis Papin - Cité Artisanale - 14200 HEROUVILLE SAINT CLAIR
Tel : +33 (0)2 31 47 66 88- www.biocoop.fr

Selbstbedienung auf 460 m² Fläche, Frischprodukte (Früchte, Gemüse, Brot, Fleisch, Feinkost und Milchprodukte), Tägliche Anlieferung: 7000 verschiedene Biolebensmittel, Biokosmetik und ökologische Produkte. Geöffnet von Dienstag bis Samstag von 10h bis 19h.

460 m² zelfbediening, gespecialiseerd in verse producten (fruit, groente, brood, vlees, traiteur en zuivel). Dagelijks aanvoer van 7.000 biologische en ecoproducten. Open van dinsdag tot zaterdag van 10uur tot 19uur

STICKEREIEN – KURZWAREN / BORDUURWERK – GAREN EN BAND



1, 2 et 3 p'tits points...

168 rue Saint Jean - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 84 86 49
Fax : +33 (0)2 31 84 86 49 - www.achat-caen.com/123ptispoints

Stickerei, Verkauf von Stickereihandwerk, Kurzwaren, Patchwork, kreative Freizeitbeschäftigungen. » Kleine Stiche um Ihnen Glück zu schenken«. Dienstags bis samstags von 10 bis 12.30 Uhr sowie 14 bis 19h (samstags bis 17.30 Uhr).

Borduurwerk, verkoop van handwerken, garen en band, patchwork, creatieve kunst... «Des P'tits points... om u te bekoren». Van dinsdag tot zaterdag van 10.00 tot 12.30 uur, en van 14.00 tot 19.00 uur (17.30 op zaterdag).

WEINKELLER / KELDER



Caves Nicolas

10 rue Bellivet - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 85 24 19 - Fax : +33 (0)2 31 85 24 19
www.achat-caen.com/nicolas - nicolas.caen@wanadoo.fr

Regionalprodukte

Geöff net am Montag: 14/19 Uhr und von Dienstag bis Samstag : 9.00/19.30 Uhr.
Weine und Spirituosen, Champagner Über 1000 verschiedene Produkte vorrätig.

Regionale producten.

Sterkedrank, champagne Meer dan 1000 namen.

Openingsuren : Maandag : 14/19. Van Dinsdag tot Zaterdag : 9.00/19.30.

La Case à bières

52 route de Paris - 14120 MONDEVILLE - Tél. : +33 (0)2 31 72 84 59
www.lacaseabieres.com - lacaseabieres@wanadoo.fr

EINKAUFSZENTRUM / HANDELSCENTRUM

Centre Paul Doumer

6 rue Paul Doumer - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 23 85 70 - Fax : +33 (0)2 31 86 15 74 - www.centrepauldoumer.com



Mitten im geschichtsträchtigen Herzen von Caen, zwischen der „Abbaye-aux-Hommes“ und dem „Château de Guillaume le Conquérant“. Sie können bequem im Tiefgeschossparkhaus Paul Doumer parken. Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 10h bis 19 Uhr. Samstags von 10 bis 19.30 Uhr.

In het hart van het historisch centrum van Caen, tussen de Heren-Abdij en het Kasteel van Willem de Veroveraar. Voor uw gemak, kunt u parkeren in de ondergrondse parkeergarage Paul Doumer. Openingstijden : van maandag tot vrijdag van 10.00 tot 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 19.30 uur.

WECHSELBÜRO / WISSELKANTOOR



SARL JMC

115 rue Saint Jean - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 30 18 87
www.change-caen.com - changeouistreham@orange.fr

32 Devisen stehen sofort zur Verfügung. Andere Devisen können auf Bestellung erhalten werden. Bankschecks. Travellerschecks. Alle Arten von Gold- und Silbertransaktionen. Geöff net von Montag bis Samstag ab erstem März : 9.15/12.30 Uhr und 14.15/18.30 Uhr. Außer samstags geöff net : Schalter schließt um 17 Uhr.

32 munteenheden onmiddellijk beschikbaar. Andere valuta op bestelling. Bankcheques. Travellers cheques. Transacties met goud en zilver. Open van maandag tot Zaterdag : 9.15/12.30 en 14.15/18.30. Behalve op zaterdag : sluitingstijd 17.00 uur.

SCHOKOLADE / CHOCOLADE

Charlotte Corday

114 rue St Jean - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 86 33 25 - www.chocolat-corday.fr / charlotte@chocolatier-corday.fr



Schokoladenkunsthändler, wir setzen unser gesamtes Know-How daran, schmackhafte feine Schokolade aus hochwertigen Produkten herzustellen: die „Délices de Mathilde“, „Pommeau“, „Bouchons normands“, „tuiles au Chocolat“. Geöff net am Montag : 14.30/19.00 Uhr (außer im Sommer) und von Dienstag bis Samstag : 9.30/12.30 Uhr und 14.30/19.00 Uhr.

Ambachtelijke chocoldefabrikanten, wij stellen al onze vakdeskundigheid in het werk voor de fabricage, uitsluitend op basis van nobele producten, van heerlijke fijne chocolade : de Heerlijkheden van Mathilde, appelcider, Brokken uit Normandië, Dakpanvormige chocoladekoekjes. Openingsuren : Maandag : 14.30/19.00 (Niet in de zomer). Van Dinsdag tot Zaterdag : 9.30/12.30 en 14.30/19.00.

Chocolaterie Témoins

69 rue Saint Pierre - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 86 31 88 - Fax : +33 (0)2 31 86 64 43



Im Familienbesitz seit 1877. Erlesene Hausspezialitäten: «Le Toucan» und Domino und Calinou Öffnungszeiten: 9.30/11.00 Uhr, geschlossen Sonntag und Montag Morgen

Chocolade fabrikant van vader op zoon sinds 1877. Specialiteiten van het huis: «Le Toucan» «Domino et Calinou» Openingsuren: 9.30/11.00, gesloten op zondag en maandag ochtend

CYBER CAFE / CYBER CAFE



L'Espace

1-3 rue Basse - 14000 CAEN Tel: +33 (0)2 31 93 37 14 - Fax: +33 (0)2 31 94 08 00

Cyber café. 35 PCs auf 200m² zur Selbstbedienung. Geöff net von Montag bis Samstag 10/21 Uhr. Sonntag und Feiertagen : 11.00/13.30 Uhr und 15.30/21 Uhr.

Zaal met-on lineverbinding voor spelletjes. 35 PC op 200m². Openingsuren : van maandag tot Zaterdag : 10.00/21.00. Zondag en feestdagen : 11.00/13.30 en 15.30/21.00.

PLATTENLADEN / MUZIEK

Espace Disc

7 rue Arcisse de Caumont - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 50 38 32 - Fax : +33 (0)2 31 50 38 32
http://espace.disc.free.fr - espace.disc@free.fr



An- und Verkauf von CD, DVD und Vinylplatten. Neu und gebraucht. Mehr als 20jährige Erfahrung. Günstige Preise, Highlights, Sammel-Kollektionen. Alles kann im Laden kostenlos angehört werden. Geöffnet: Mo 14-19 Uhr, Mi-Sa 10.30-19 Uhr

Aan- en verkoop van cd's, dvd's en grammofoonplaten. Nieuw en tweedehands. Meer dan 20 jaar ervaring. Scherpe prijzen, musts, collectors. Alles kan in de winkel beluisterd worden. Open op maandag van 14 tot 19 uur en van woensdag t/m zaterdag van 10.30 tot 19 uur.

Piment, Poivre et Compagnie

15 rue de Bras - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 23 27 64 - Fax : +33 (0)2 31 23 27 64
www.piment-poivre-etcie.com - piment.poivre@orange.fr

FLORIST / BLOEMIST

Pierre-Alexandre

6 rue Saint Jean - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 38 92 90 - pierre.alexandre.designer.floral@gmail.com

Pierre-Alexandre kümmert sich liebevoll um den Blumenschmuck für alle Ereignisse: Geburten, Taufen, Geburtstage oder Hochzeiten. Vertrauen Sie seinem guten Geschmack! Unternehmensservice für professionelle Events steht ebenfalls im Angebot. Geöffnet: Mo-Sa 8.30-20 Uhr, So 9-13 Uhr.

Pierre-Alexandre maakt de mooiste boeketten en composities voor elke gelegenheid: geboorte, doop, verjaardag, bruiloft, begrafenis. Verzorgt ook bloemstukken voor bedrijven en bedrijfsevenementen. Open 7 dagen per week van 8.30 tot 20 uur, zondag van 9 tot 13 uur.



AUSBILDUNG IN FREMDSPRACHEN / OPLEIDING IN VREEMDE TALEN

France Formation Pôle Langues

14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 25 05 79
www.polelangues.fr - jerome.barbier6@wanadoo.fr

KAUFHÄUSER / WARENHUIZEN

Castorama

Rue des Siettes - BP 68 - 14203 HEROUVILLE SAINT CLAIR
Tél. : +33 (0)2 31 53 54 50 - www.castorama.fr

Dekoration und Einrichtung des Hauses. Anfahrt über die nördliche Peripherie, Porte d'Angleterre, Ausfahrt 3B. Neben dem Super U. Von montags bis samstags von 8 Uhr bis 20 Uhr geöff net. / *Decoratie en inrichting van het interieur. Bereikbaar via de rondweg Noord, Porte d'Angleterre, afslag 3B. Naast de supermarkt Super U. Geopend van maandag tot zaterdag van 8.00 tot 20.00 uur.*



Decathlon

Centre Commercial Côte de Nacre - 1 Boulevard Maréchal Juin - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)2 31 06 09 00 - Fax : +33 (0)2 31 43 67 31 - www.decathlon.fr

Lust auf Sport wecken und diesen der Mehrzahl zugänglich machen. Von montags bis samstags von 9 Uhr bis 20 Uhr geöff net.

Motiveert en maakt sport toegankelijk voor zoveel mogelijk beoefenaars. Geopend van maandag tot zaterdag van 9.00 tot 20.00 uur.



Fnac

Centre Paul Doumer - 6 rue Paul Doumer - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)8 25 020 020 - Fax : +33 (0)8 92 68 36 22 - www.fnac.com

Öffnungszeiten : Montags bis Freitag von 10 Uhr bis 19 Uhr und Samstag von 10 Uhr bis 19.30 Uhr.

Openingstijden : Van Maandag tot Vrijdag van 10.00 tot 19.00 uur en Zaterdag van 10.00 bis 19.30 uur.



Galeries Lafayette

108-114 bld Mal Leclerc - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)2 31 39 31 00 - Fax : +33 (0)2 31 38 24 81 - www.galerieslafayette.com

Geöffnet von Montag bis Freitag von 9.30 bis 19.30 Uhr und Samstag von 9.30 bis 20Uhr. Reisebüro in den Räumlichkeiten.

Open van maandag tot vrijdag van 9:30 tot 19:30 en zaterdag van 9u30 tot 20uur. Reisagentschap ter plaatse.



Monoprix

45/49 boulevard Maréchal Leclerc - BP 191 - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)2 31 50 28 28 - Fax : +33 (0)2 31 86 82 10 - www.monoprix.fr

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 9.00/20.30 Uhr, Freitag: 21 Uhr.
Lebensmittel, Drogerie, Textilien.

Openingsuren: van maandag tot zaterdag 9.00/20.30, vrijdag: 21. Voeding, parafarmacie, textiel.



Printemps

28-32 rue St Jean - 14000 CAEN - Tél. : +33(0)2 31 15 65 50 - secretariat@printempscaen.fr

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 9.30/19.00 Uhr.
Konfektion Herren/ Damen/ Kinder. Geschirr und Dekoration, Hochzeitsliste, Parfümerie

Openingsuren: van maandag tot zaterdag :9.30/19.00
Tafelkunst, huwelijkslijsten..



VERBRAUCHERMARKT / HYPERMARKT

Carrefour Caen Côte de Nacre

Centre commercial Côte de Nacre - 1 boulevard Maréchal Juin - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)2 31 53 35 35 - Fax : +33 (0)2 31 94 30 71 - www.carrefour.fr

Öffnungszeiten : Montags bis Samstag von 9 Uhr bis 21 Uhr. Anfahrt über den Périphérique Nord, Ausfahrt 5A in der Nähe der Universitätsklinik („CHU“) und des Campus 2.

Openingstijden : Van Maandag Zaterdag van 9.00 bis 21.00 uur. Toegang rondweg Noord, afslag 5. In de nabijheid van het CHU 5 (Universitair Ziekenhuis) en de Campus 2.



SUPER U

31 boulevard de la Paix - 14250 HEROUVILLE SAINT CLAIR - Tel. : +33 (0)2 31 06 18 40

Ihr Supermarkt erwartet sie Mo-Sa 8.30-20 Uhr durchgängig. Sie finden uns neben Castorama (Ausfahrt 3A oder 3B des Périphérique Nord). Tankstelle permanent geöffnet

Van maandag t/m zaterdag kunt u tussen 8.30 en 20 uur non stop terecht in onze supermarkt naast de Castorama (afslag 3A of 3B van de noordelijke ringweg. Ons benzinestation is 24 uur per dag open.



AUTOVERMIETUNG / AUTOVERHUUR

Europcar France

36 place de la Gare - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)8 25 89 54 70 - Fax : +33 (0)2 31 84 24 64 - www.europcar.fr

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8.00/12.15 Uhr und 14.00/19.00 Uhr
Samstag: 8.00/12.00 Uhr und 14.00/18.00 Uhr

Openingstijden : van maandag tot vrijdag : 8.00/12.15 en 14.00/18.30 uur.
Zaterdag : 8.30 uur /12.00 en 14.00/ 18.00 uur.



National Citer

100 rue d'Auge - 14000 CAEN
Tél. : +33 (0)2 31 82 66 10 - Fax : +33 (0)2 31 84 27 48 - www.nationalciter.fr

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8.00/12.00 Uhr und 14.00/18.30 Uhr
Samstag: 9.00/12.00 Uhr und 14.00/17.00 Uhr

Openingsuren: Van maandag tot vrijdag: 8.00/12.00 en 14.00/18.30.
Zaterdag: 9.00/12.00 en 14.00/17.00



Normandie Car Service (mit Treiber / met bestuurder)

ZA Les Hautes Varendes - 14680 BRETTEVILLE SUR LAIZE - Tel. : +33 (0)2 31 44 01 24 - nordouestexpress@wanadoo.fr
<http://transport-international-entreprise-transport-calvados.nord-ouest-express-caen.fr/visite.htm>

Accro Vélo

61 boulevard Yves Guillou - 14000 Caen

Tel : +33 (0)2 31 37 26 13 - Fax : +33 (0)2 31 37 21 78 - www.accrovelo.fr

Location, vente et réparation de cycles. A 100m du Zénith. Tarif de location : 1/2 journée : 10€, journée : 15€, we : 30€, woche : 60€. Réservation 2 woches à l'avance.

Rental, sales and repairs of cycles. 100m from the Zenith. Rental Tarieven : half a day : 10€, day : 15€, we : 30€, week : 60€.



MUSIK / MUZIEKINSTRUMENTEN

Melody Music

36 avenue du 6 juin - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 85 71 22 - www.melody-music.fr - melodymusic@orange.fr

Melody Music, seit 25 Jahren mit Begeisterung im Dienste der Musik, akustische und elektrische Gitarren, Verstärker, Klaviere, Hightech... ergänzend dazu Musikunterricht und Aufnahmestudios. Das alles in drei verschiedenen Geschäften. Geöffnet: Mi-Sa 9-12.30 und 14-19 Uhr

Melody Music verkoopt al 25 jaar akoestische en elektrische gitaren, versterkers, piano's, high tech... Verder verzorgen ze muzieklessen en opnames. Drie winkels. Open van dinsdag t/m zaterdag van 9 tot 12.30 en van 14 tot 19 uur.



KOSTENLOSES ANZEIGENJOURNAL / GRATIS PERS VOOR ADVERTENTIES

ParuVendu

62 bd des Alliés - Place Courtonne - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)8 00 102 102 - Fax : +33 (0)2 31 93 63 31
www.paruvenu.fr - caen@paruvendu.com

REGIONALPRODUKTE / REGIONALE PRODUCTEN

La Boîte à Calva

8 rue Froide - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 96 88 24 - Fax : +33 (0)2 31 79 94 24 - www.laboiteacalva.com - laboiteacalva@orange.fr

Im Herzen des historischen Stadtviertels können Sie das Terroir der Normandie entdecken. Spezialist für Calvados (Millésime und besondere Produkte), Pommeau, normannische Aperitif, Cider und Birnenmost. Gastronomie und regionale Litteratur. Öffnungszeiten : Im Sommer : am Montag 14/19 Uhr und von Dienstag bis Samstag 10/19 Uhr. Im Winter : von Dienstag bis Samstag 10/13 Uhr und 14.30/19.00 Uhr. *Ontdek de landstreek van Normandië in het hart van de historische wijk. Specialist in calvados (wijnjaren en uitzonderlijke producten), appelcider, aperitief, cider en peercider. Regionale gastronomie en literatuur. Geopend : Zomer : Maandag 14/19, van dinsdag tot zaterdag 10/19. Winter : van dinsdag tot zaterdag 10/13 en 14.30/19.*



Le Comptoir Normand

7 rue de Geôle - 14000 CAEN - Tél. : +33 (0)2 31 86 34 13 - Fax : +33 (0)2 31 86 34 13
www.lecomptoir-normand.com - lecomptoirnormand@wanadoo.fr

Regionalprodukte : Gastronomie, Handwerk, Kultur, Normand Warenkorb.
Öffnungszeiten : Montag bis Samstag : 9.30 bis 13.00 Uhr
und 14.30 bis 19.00 Uhr.19h.

Kom aan de voet van het Kasteel van Willem de Veroveraar kennis maken met alle vakdeskundigheid van Normandië van het verleden tot nu : Gastronomie, Ambachten, Cultuur, Mand met lekkernijen uit Normandië. Geopend : Van dinsdag tot zaterdag 9.30/13 en 14.30/19.



Boutik'Heula

46 passage du Grand Turc - 14000 CAEN - Tel : +33 (0)2 31 93 35 75
www.heula.fr - contact@heula.fr

Sie lieben Regen, Camembert und Kühe? Kehren Sie mit einem Stück Normandie heim, erstanden in der Boutik'Heula. Heula, die typisch normannische Marke! Geöffnet Mo 14-19 Uhr, Di-Sa 10-19 Uhr.

De regen, koeien en de camembert zijn u goed bevallen? Ga naar huis met een stukje Normandië uit de Boutik'Heula. Heula is het Normandische merk dat het over Normandië heeft. Open op maandag van 14 tot 19 uur en van dinsdag t/m zaterdag van 10 tot 19 uur.



EMPFANGSSAAL / ONTVANGST

Domaine de la Baronnie

8 rue de la Baronnerie - BP 49 - 14760 BRETTEVILLE/ODON - Tél. : +33 (0)2 31 75 00 21- Fax : +33 (0)2 31 75 07 40
www.domaine-de-la-baronnie-asso.fr - domainedelabaronnie@wanadoo.fr

Als einzigartiges Naturgebiet im Großraum Caen, in einer prächtig restaurierten Umgebung, bietet Ihnen die « Domaine de la Baronnie », ehemals ein mittelalterliches Landgut, heute seine charaktervollen und für alle Ihre Veranstaltungen bestens ausgestatteten Säle (klassiertes historische Monument) für 10 bis 350 sitzende Personen an. Bitte nehmen Sie Kontakt zu uns auf, damit wir Ihnen helfen können, Ihre Veranstaltung zu organisieren. *In een magnifiek gerestaureerde omgeving biedt het Landgoed la Baronnie, een voormalig middeleeuws boerenlandgoed en een unieke lokatie in de stad Caen, u vandaag de dag karakteristieke zalen (historisch monument) met 10 tot 350 zitplaatsen en voorzien van alle faciliteiten voor het organiseren van evenementen. Neem contact met ons op, wij staan u graag van dienst.*



Château de Brouay

Le Château - 14250 BROUAY - Tél. : +33 (0)2 31 08 27 61 - ou +33 (0)6 11 23 50 44 - Fax : +33 (0)2 31 80 31 96
www.chateaubrouay.com - chateau.de.brouay@wanadoo.fr

20 Minuten entfernt von Caen gelegener erlesener Empfangssaal in einem vollständig neu renovierten Gebäude aus dem XVII. Jahrhundert. Auserkorene und warmerzige Dekoration: sichtbarer Stein, hoheitsvoller Kamin, Eichenparkett und sehr schönes Balkenwerk. Ein schöner beleuchteter Park mit weitläufigen Wiesen lädt dazu ein, ein Cocktail zu sich zu nehmen und zu zelten. Aufnahmekapazität: 140 bis 160 Personen.

Op 20 minuten ten westen van Caen een luxeuze ontvangstruimte in een volledig gerestaureerd zeventiende-eeuws gebouw. Geraffineerde, warme decoratie: blootliggend steen, meesterachtige schoorsteen, eikenhouten vloer en een prachtig gebint. Een mooi verlicht park met een groot gazon biedt u de mogelijkheid een cocktail te houden en een tent op te zetten. Capaciteit voor 140 à 160 personen.



Le Moulin de Bully

29 route du Pont du Coudray - 14320 FEUGUEROLLES BULLY - Tél. : +33 (0)2 31 26 91 15 - Port. : +33 (0)6 60 39 24 38
Fax : +33 (0)2 31 26 65 32 - www.moulin-de-bully.com - moulindebully@wanadoo.fr

15 Minuten südlich von Caen entfernt, am Ufer der Orne, empfängt Sie die « Domaine du Moulin de Bully » in einem außergewöhnlichen Dekor. 3 charaktervoll gestaltete Säle: der Mühlenbetrieb (180 Personen), das Herrenhaus (80 Personen) und die Cocktailscheune (80 Personen). Es stehen Ihnen Wärmekammern für Ihren Feinkosthändler zur Verfügung. Unterbringung vor Ort für 17 Personen in 6 hübschen Zimmern von 50 bis 80 Euros. Vermietungstarife der Säle zwischen 850 und 3000 Euros.

Op 15 minuten ten zuiden van Caen, langs de Orne, heet het landgoed Moulin de Bully u in een buitengewone omgeving welkom. 3 karakteristieke zalen: de maalderij (180 pers.), de woning (80 pers.) en de cocktailschuur (80 pers.). Opwarmfaciliteiten voor traiteur naar keuze. Logies voor 17 personen in 6 gezellige kamers van 50 à 80 €. Huurprijen zalen van 850 à 3000 €.



Château de Lasson

2 rue du château - 14740 LASSON
Tél. : +33 (0)1 45 83 61 97 - Port. : +33 (0)6 61 90 73 28
genevieve.vermes@noos.fr

Der Hochzeitssaal des Château de Lasson besitzt viel Atmosphäre und eine Aussicht auf die Fassade eines der schönsten Renaissance-Schlösser im Calvados inmitten seines Parks von 12 Hektar, nur 5 km von Caen entfernt.

De trouwzaal van het Kasteel van Lasson is een stijlvolle zaal in een unieke omgeving in een kasteel met een van de mooiste renaissancegevels in de Calvados, in een park van 12 hectaren op 5 kilometer van Caen.



Manoir de Sainte Croix

61 rue de Saint André - 14123 FLEURY SUR ORNE
Tel. : +33 (0)2 31 84 37 68 - Port. : +33 (0)6 20 21 20 19